

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 66 (1921)  
**Heft:** 9

**Buchbesprechung:** Bibliographie  
**Autor:** Fonjallaz, Arthur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

f) remise à la population civile, moyennant des conditions déterminées, de tous les animaux de selle, de trait et de bât disponibles et exploitation pour le compte de l'état des voitures militaires de transport cédées au commerce local ;

g) louage des usines de matériel de guerre de l'état et industrialisation de tous les services manufacturiers de l'armée ;

h) utilisation des connaissances techniques des officiers afin de les appliquer à l'étude et au développement de tous les problèmes de grande envergure destinés à la création de nouvelles sources de richesse publique.

La réalisation d'un tel programme, faite au détriment de la défense nationale, entraîne, évidemment, une forte amélioration du budget général. Et si des mesures parallèles et d'une aussi haute portée sont entreprises dans les autres ministères, la diminution des dépenses deviendra réelle et un premier pas fort important aura été fait dans la voie si désirée de l'équilibre budgétaire.

Mais, tout de même, un tel équilibre ne s'établira pas si vite. C'est à nous, militaires de carrière, qui, dès la première heure, avons consenti de gros sacrifices dans notre idéal et dans nos sentiments, qu'il conviendra d'ouvrir la voie des nouveaux sacrifices et de donner l'exemple les premiers, afin que la patrie puisse progresser et se ranger finalement parmi les nations modernes.

---

## BIBLIOGRAPHIE

---

*Carte de la frontière nord-est de la France*, à l'échelle de 1/864 000, avec un résumé chronologique de la guerre 1914-1918, par le colonel FRATER, ancien élève de l'École polytechnique, 41<sup>e</sup> mille, 1921. — Une feuille grand format (0,93 × 0,66), en 6 couleurs. Prix : 6 francs. Librairie Chapelot, Paris, 136, Boul. Saint-Germain.

Nous eûmes beaucoup de peine, en 1914, à nous procurer, en Suisse française, des cartes du théâtre des opérations. Les Allemands furent les premiers à nous en fournir et nous nous souvenons de certaines éditions très curieuses où les noms des localités de France étaient déjà plus ou moins adroitement traduits en langue allemande. Nous pouvions nous préparer à voir, nous aussi, nos villes et villages subir un nouveau baptême ! Donneloye serait devenu Giebgans, etc....

La carte établie sous la direction du colonel Frater est indispensable pour l'étude de l'ensemble des opérations. Elle doit donc faire partie des bibliothèques militaires et être mise à disposition des cercles d'officiers où son résumé chronologique facilitera énormément les recherches et évitera des pertes de temps. Disons enfin qu'elle est claire et que sa lecture en est aisée. Fz.